

Быдыс дуннемыс п олатор'ес огавейске!

УВИНСКИЙ КОЛХОЗНИК

ВКП(б)-лэн Удм. АССР-ыс Ува Райкомезлэн но Райисполкомезлэн органзы

№ 37 | Среда 7 июль 1937 ар | Дуныз 5 н.

ВКП(б) ЦК-лэн очередной Пленумез сярись информационной ивортон

ВКП(б) ЦК-лэн очередной Пленумез та нунал'ёсы ворсаськиз. Пленум „СССР-лэн Верховной Советаз быр'иськон'ёс сярись Положилесь“ проектэ эскериз но сое одобрить кариз. Соб рэ Пленум таже ужлум'ёсыз эскериз на: а) Тысё культурослэсь кидыссэс умоятон сярись, б) Правильной савооборот'ёс пыртон сярись но в) МТС'ёслэсь ужзэс умоятон ужрад'ёс сярись. Пленум тысё культурослэсь кидыссэс умоятон ласянь ужрад'ёс сярись СССР-лэн СНК-езлэсь пунктэмезлэсь проектэ сд брить кариз. Правильной савооборот'ёс пыртон сярись СССР-лэн Наркомезлэн но СССР-лэн Нарк.м.с.в.хоз'ёслэн Комиссиенызы сэтэм проектэз печатъын опубликовать керон но сое кодъкуд ласянь обсуждать карон вылысь Пленум в основном одобрить кариз. Та ужлум ЦК-лэн вуоно Пленумаз кыктэтйзэ эскеремын луоз. МТС'ёслэсь ужзэс умоятон сярись СССР-лэн Наркомезмены сэтэм предложениосыз, материалэз сям н Пленум партинной но советской организациослы обсуждать карыны сэтйз.

СССР-лэсь обороназэ юнматон заемез поттон сярись

СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэзлэн но Народной Комиссар'есызлэн Совет'есызлэн постановленизы

Советской Союзись ужаса ульсьёслэсь тросэн лыд'ясыкись предложениоссэс санэ басьтыса но сбережениосыз Советской Союзлэсь обороназэ юнматон уже кутон вылысь СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэз но Народной Комиссар'ёсызлэн Советыс пукто:

1. СССР-лэсь обороназэ юнматон государственной внутренней заемез ньыл миллиард манеты поттоно.
2. Заёмез 20 арлы—1937 арлэн 1 декабрысеныз 1957 арлэн 1 декабрыяз поттоно, арлы 4 процент тупатано.
3. Заёмлэн облигациосыз но соослэсь басьтоно

доход'ёс, соос пблын ик утон'ёс государственной местной налог'ёсын но сбор'ёсын обложить карон-лэсь мозмыт'яско.

4. Заёмез вблдон условнос но порядок сярись инструкциос СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн юнматэмез'я СССР-лэн финанс'ё'я Народной Комиссариатэныз поттйько.

СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэзлэн председателэз М. КАЛИНИН
СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэзлэн секретарэз И. АКУЛОВ.

Москва, Кремль.
1937 арын 1 июле.

1937 аре 1 июле ССР Союзись Народной Комиссар'ёзлэн советэнызы юнматэмын

СССР-лэсь обороназэ юнматон государственной внутренней заемез поттонлэн условносыз

1. Советской Союзлэсь обороназэ юнматон Внутренней Государственной заем кык выпускалы люкиське беспроигрышной но процентной,

2. Заём беспроигрышной выпуска'я 500, 200, 100, 50, 25 но 10 манет'ем сылысь облигациосын поттйське, процентной выпуска'я нош 500, 200, 100, но 25 манет'емезь.

3. 500 но 200 манет сылысь облигациос соответственно 5 яке 2 одйг сярись 5 яке 2 номер'ёсын соо ветственно 5 яке 2 сю манет-ем облигациослэсь составлять каро но таже право сето: а) беспроигрышной выпуска'я 5 яке кык выигрышлы та выигрыш ог дыре ик облигациын возматэм номер'ёсы котькудаз ик усе, б) процентной выпуска'я облигациалэн аслаз нарицательной стоимостез'я нарицательной доходэз вылэ 50, 25 на 10 манет'ем облигациос 100 манет'ем облигациослэн люкет'ёсыз луо но сю манет'ем облигацилы вуись сооветствующой люкетсыя (1/2, 1/4 но 1/10) выигрыш яке процент ой доход оасыны правозы вань.

Примечание: 25 на 10 манет'ем облигациос подписчик'ёсын расчёт лэстыны понна но та вылы верамлэсь мултэс гожтйськыны быгатычтэос понна гинэ гожтйське.

4. Заёмлэн кыкез ик выпускаез разряд'ёсы люкиське, котьку разрядын 100 миллион манет. Беспроигрышной но процентной выпускалэн котькуд разрядызы 20 сюрс сярись лыд'яско. Беспроигрышной выпускалэн котькуд разрядэзлэн сярисьзылэн номер'ёсыз 20001-ысен кутскыса 40 сюрсозь, нош процентной выпускалэн. 131-ысен кутскыса 120 сюрсозь.

5. Беспроигрышной выпуска'я котькуд заемлэн облигациез 20 ар кустын утэ.

Облигацилэсь нарицательной стоимастэз (100 манет) пыртыса 3000, 1000, 500, 200 но 150 манет'ем выигрыш'ёс нарицательной стоимастэз (100 манет) пыртыса тупатйсько.

Выигрыш усем облигация погаситься каре но азыпал тираж'ёсын участвовать уг кары ни.

6. 20 ар кустын беспроигрышной выпуска'я 80 тираж'ёс луо—котькуд арын 4 тираж. Выигрыш'ёслэн тираж'ёсы СССР-ыс Наркомфинэн тупатэм дыр'ёсыз'я луо.

7. Беспроигрышной выпуска'я котькуд тиражаз, котькуд разрядэзлы быдэ, мукет сямэн вераса, заемлэн котькуд 100 миллион манетэзлы та мында выигрыш'ёс ортчытйське:

Кыче тираж'ёсын	Быдэ 500 манет'ем выигрыш'ёслэн лыдэз	Быдэ 200 манет'ем выигрыш'ёслэн лыдэз	Быдэ 100 манет'ем выигрыш'ёслэн лыдэз	Котькуд тиражын выигрыш'ёслэн лыдэз	Котькуд тиражын выигрыш'ёслэн суммазы (манетэн).		
1—4 тираж'ёсын котькудаз шудйське	1	5	50	1000	3944	5000	824600
5—8 тираж'ёсын котькудаз шудйське	1	5	50	1000	4244	5300	869600
9—12 тираж'ёсын котькудаз шудйське	1	5	50	1000	4594	5650	922100
13—16 тираж'ёсын котькудаз шудйське	1	5	50	1000	4994	6050	982100
17—20 тираж'ёсын котькудаз шудйське	1	5	50	1000	5444	6500	1.049.600
21—24 тираж'ёсын котькудаз шудйське	1	5	100	1500	5594	7200	1.197.100
25—28 тираж'ёсын котькудаз шудйське	1	5	100	1500	6144	7750	1.279.600
29—32 тираж'ёсын котькудаз шудйське	1	5	100	1500	6744	8350	1.369.600
33—36 тираж'ёсын котькудаз шудйське	1	5	100	1500	7394	9000	1.467.100
37—40 тираж'ёсын котькудаз шудйське	1	5	100	1500	8094	9700	1.572.100
41—44 тираж'ёсын котькудаз шудйське	1	5	150	2000	8194	10350	1.712.100
45—48 тираж'ёсын котькудаз шудйське	1	5	150	2000	8994	11150	1.832.100
49—52 тираж'ёсын котькудаз шудоз	1	5	150	2000	9844	12000	1.959.600
53—56 тираж'ёсын кутькудаз шудоз	1	5	150	2000	10744	12900	2.094.600
57—60 тираж'ёсын котькудаз ик шудоз	1	5	150	2000	11694	13850	2.237.100
61—64 тираж'ёсын котькудаз ик шудоз	1	5	200	3500	12494	16200	2.682.100
65—68 тираж'ёсын котькудаз ик шудоз	1	5	200	5000	13644	18850	2.919.600
69—72 тираж'ёсын котькудаз ик шудоз	1	5	200	7000	15694	22900	3.862.100
73—76 тираж'ёсын котькудаз ик шудоз	1	5	200	9000	18944	28150	4.749.600
77—80 тираж'ёсын котькудаз ик шудоз	1	5	200	12000	20944	33150	5.649.600
Ваньмыз 80 тиражын котькудаз ик быдэн 100 миллион манет шудоз	80	400	10000	236000	753520	1.000.000	165.868.000

8. Беспроигрышной выпуска'я облигациос, куд'ёсыз вылэ утон'ёс (выигрыш'ёс) усизы, тырыны понна 1958 аре 1 декабрызь прэ'явить каре мын луыны быгатэ. Та срок орчем бере облигация возись выигрышэз но облигациезлэсь сылысь дунзэ но басьтыны правоэ ыштэ.

9. Процентной выпускалэн облигациосыз'я лыктйсь доход арлы одйгпол процентной купон'ёс'я тыриське. Тыронлэн срокез 1938 арын 1-тй декабре кутске, озы котькуд арлэн 1 декабрысен кутскыса тыриське.

10. Процентной выпуска'я облигациосыз выкупить карон 1953 аре 1 декабрысен кутске но вить ар чоже арлы быдэ (1953, 1954, 1955, 1956, 1957 ар'ёсы) одйг кадь частьёсын быдэз'яске.

1953—1956 ар'ёсы выкупить кароно облигациослы арлы быдэ погасить карон тираж'ёсын определять карисько. Солэн срокез СССР-ысь финансовой ужлум'я народной Комиссариат-н установить каремез'я тупатйське. Облигация возисьёслы, куд аре тираж ортчиз, со аре ик 1 декабрысен кутскыса, выкуп дыр'я нарицательной стоимостез но тыриське. Тираж'ёсын погасить карымтэ облигациос 1957 аре 1 декабре выкупаться карисько.

11. Процентной выпуска'я облигациослы, погашение тираже пырisesлы, кудаз аре тираж орчиз, отысен лыд'яса со аре ик купон'ёсыз оплачиваться карисько.

12. Процентной выпуска'я поттэм выпускае подлежат карись облигациос озы ик купон'ёсыз но, куд'ёсызлэн срокез вуиз, 1958 аре 1 декабрызь дунзэ тырыны понна прэ'явить каремын луыны кулэ. Та срок орчем бере облигация возисьёслэн купон'ёслэсь но облигациослэсь сылысь дунзэс басьтыны правозы ыше.

СССР-ысь финансовой ужлум'ёс'я Народной комиссар Г. Гринько.

Кунмылэсь обороназэ юнматон

Ми Подмой нюлэсучастакын ужась'ёс, родинамес изменить карысь Тухачевский, Эйдеман но мукетёсыз сярись верховной судлэсь поттэм приговорзэ зечкыласа пумитамы.

Ми отвечать кариськом, что социалистической строительсгволы люкетысь одйг тужмон но лулын уз кылы. Ми правительстволэсь выль заем поттон сярись постановленизэ туж пбсь мылкыдын зечкыласком.

Лусников, Шуклин, Зубков, Косых.

Районэз Ю октон-калтонэ дасян сярэсь

Ува райсполкомлэн пленумезлэн 2 июле 1937 аре пунктэмез

СССР СНК-лэсь но ВКП(б) ЦК-лэсь 11 июле 37 арын Удмуртской АССР-лы льготя сетон сярэсь но районэз октон-калтонлы дасян сярэсь ужпумез обсудить карыса, райсполкомлэн пленумез партилэсь но правительстволэсь колхозник'эслы но трудовой единоличник'эслы ота сетон сярэсь цуктэмзэс туж оадзым политической но хозяйственной значенне басытмен пус'е. Асьме районэсь колхоз'эслэсь задолжностьсэс списать карон тамына луэ: ссудаос'я 60 сюрс пуд ю-тысь, сельхозналог'я 10 сюрс манет, государственной окладной с раховани'я 43 сюрс манет, культсбор'я 20 сюрс манет, подоходной налог'я 55 сюрс манет. Нянь сетон норма гектарысь 1,3 цен тырон 0,5 центнерозь синтэмын. Олызын колхоз'эслэн кызы колхозник'эс полын люкыны 90 сюрс пуд нянь кыле. Тини со колхозник'эслэн трудонезылысь сымэмзэ 6 фундэсь но унолы будэтэ.

МТС-лэн ужамез понна натурплата тырон но туж синэ. Сельскхозяй-свенной государственной банкысь басытм кредитлы 66 сюрс манетлы острочка сел'яске.

Сычэ бадзым удмуртилы но асьме районлы сетэи юрттэт, каждой труженниклэн сюлмыз партилы но правительстволы калыклэн вождэзлы Сталин эшлы бадзым яратонэн тырмемын.

Таин чсш ик пленум пус'е, что РИК-лэн президиумез но солэн отдел'эсыз, сельсовет'эс но колхоз правлениос та постановлениэз вань кужыме'я колхозник'эсыз но трудово'и единоличник'эсыз турын октон-калтонэ дасясконэ но уж нуонэ, пар гыронэ, валэс юэз урона, выйлыко удалгэм урожаез образцово октон-калтонэ мобилизовать карыны оз куэ. Тужгес ик „Красный Паровоз“ но „Н-Сила колхоз'эсын уж урод. Таосын но уноэз колхоз'эсын турын турнан куашкан калын, соос жуг-жаген согылыскечын, удобренюс уг вэрттиско, кизем юэз уро, вегочной пудо сион дасян но силосовать карон организовать карымтэ, юэз октон-калтонэ дасяскон куашка.

Райсполкомлэн пленумез, президиумез но РИК-лэсь отдел'эсэ, МТС-эз, сельсовет'эсыз но колхоз правлениосыз обязагь каре:

1. Советско-колхозной активез СНК-лэсь но ВКП(б) ЦК-лэсь льготя сетон сярэсь постановлениэс колхозник'эслы умой-умой валэгыны колхоз'эсы мобилизовать кароно. Партилэсь но правительстволэсь льготя сярэсь пунктэмэс обсуждать карыку колхозник'эсыз стахановской движениэз пасыкыт вольмотэ но вань сельхоз уж'эсыз жоген быдэстонэ мобилизовать кароно.

2. Пар гыронэз жоген быдэстон понна одно ик минеральной удобрени поныса 3 нунал куспын пар гыронэз быдтов вылысь бере кылысь колхоз'эсы трактор'эс но вал'эс перебросить кароно.

3. Вань колхоз'эсы валэс юэз тысь юэз но этинэз урыны одно ик специальной звениос организовать кароно. Веточной пудо сион дасян'я но силосовать карон'я нимисытэз постоянной звениос вис'яно, но 37 аре 3 июлисен 13 июлез турын турнан'я, пудо сион дасян'я но удобрениос вортгон'я стахановской декада ортчытоно.

4. Уждун тыронын уравнилкаен чурит нюрэськон нуоно, выработкаез индивидуально лядянэн звениос организовать кароно, нош уждун

тыронэз но нянь сел'янез норма быдэсьмя гинэ сетоно.

5. Вань культурас'я кидыс вис'янез 10 июлез быдтоно но октон-калтон дыр'я сураны лэе но овол. Семенной участок'эсысь ю тысь мукет интыосы кутонэ алоно. Машинаен этин ышкыны но комбайнэн октон-калтонлы участок'эс вис'яно.

6. Вань бер кизем чужек эм юэз этинэз но тысь валэс юэз, киед вуэн, минеральной удобрениен, тужгес ик амиачной селитрен подкормка лэстыны сельсовет'эсыз но колхоз правлениосыз косоно.

7. Строительствэз, ремонтэз но вань склад'эсыз, кенос'эсыз, кутаськон лапас'эсыз одно ик дизайн-фиксировать карыса 37 арын 15 июлез быдтоно.

8) Трактор'эсыз, льнотеребилкаосыз, аран, кутаськон, турнан машинаосыз ремонтрвать каронэз 10 июльзэ бере кылытэк быдтоно.

9) РайЗО-эз, сельсовет'эсыз, колхоз правлениосыз каждой машиналы (аран но турнан машиналы) быдэ куйнэ сменаын ик ужаны понна 6 умоесь тырлыко вал'эс дасяны косоно.

10) Декада куспын райЗО-эз, МТС-эз но сельсовет'эсыз ужан план но октон-калтонлы график составить карыны косоно, ужась кужымез растаовить крэмез эскероно. Машиноважогейслы но тужгес ик литовкаен турнась'эслы вакчи дырем курс'е-семинар'эс ортчытоно. 10 июлисен 15 июльзэ

колхоз'эсын октон-калтонлы дасялыкэс эскерон орчытоно.

11) Пыдйтаз но озыи ик турнанэз възьманы охрана организовать кароно, со уже умоесь эскерем мурт'эсыз кысконо.

12) Ю-нянь октон-калтонлы дасяськемен чош, сельсовет'эсыз но колхоз правлениосыз вань пудоос'я бызылтонэз обеспечить карыны пленум косэ, тодэ ваено, что пудо вэрдон планэз быдэсгон, бызылтонэз умой ортчытэм бордын луэ.

13. Октон калтон кампаниын кышноосыз ужатон понна совет'эсыз но колхоз правлениосыз детской ясли, плащадкаос озыи ик колхозной производствын ужасьэслы общественной питани организовать карыны косоно.

14. 15 июлезэ райвургоргез, сельпоосыз но сельхозснаблэсь отдел'эсэ вань кулэ сельхозмашинаос —соослы запасной часть'эс, смазочной но жуась материал'эс но мукет поргэм арбериос вайыны косоно.

15. РИК-лэсь президиумэз, сельсовет'эсыз, колхоз правлениосыз октон-калтон азелы сюрес лэстын планэз быдэстыны косоно, нимаз ик Ува-Селта трактэ саклык вис'яно.

Райсполкомлэн пленумез оскыса кыле, что сельсовет'эс РайЗО, МТС но Сталинской сюлмаськонэн вооружить карем трудящоз'эс урожаез умой октон-калтонэ, жоген колхоз'эсыз большевикской нош колхозник'эсыз зажиточной карон понна нюрэськонэ вань саклыкэс вис'ялозы.

Комсомоллэн отчет но быр'яськон собраниясыз сярэсь

2 июлезэ куамын комсомольской организациос отчет но быр'яськон орчытон интые, дас организациын гинэ ортчытэмын. Уноэз организациос быр'яськонлы дас ой вал, комсомолец'эс ВЛКСМ ЦК-лэсь материалэз но быр'яськон сярэсь инструктивной письмэзэ умой валал'ямтэ.

Озыи тини „дасяськемен“ уноэз комсомол организациосын ВЛКСМ ЦК-лэсь указаниэз тиялы Ува-Туклясь НСШ-ын собрания лэб орчиз. Бушков комсог но райкомоллэн уполномочиез Егорва комсомолец'эсыз быр'яськонэ дасяны оз быгатэ.

Мултан педучилищасыз Ложкин секретарлэн отчетэз самокритика гэм вал. Со одыг кыл но аслаз тырмымгэ

эсыз сярэсь оз поттылы. Отчетэс ог'я кылын вераса лэстытэ. Комсомол камитетлэн составаз комсомол билетэм Тронин быр'емын вал. Ува лесопункт ын камитетлэн составаз одыг мында голос басытм муртэ быриллям Ашихмин секретарь но райкомоллэн уполномоченное Козлов со ласянь чик оз малпаське.

Мултан НСШ-ын районной конференции делегат но оз быр'е. Орчтем собраниясын лэстытэм отчет'эс комсомолец'эслэсь революционной саклыкэс но большевикэс овладевать каронэ мобилизовать оз каре.

Лэстытэм янгыш'эсыз лыдэ басытны кулэ но азылэныз сое лэстыны лэзено овол.

Капачинокя

Заочной партдышетсконлэн йылпумяназ

14 июлисен 24 июлезэ ВКП(б)-лэсь историязэ заочно дышетскис'эслэн заключительной конференциясы мыноз.

Конференция вань группаослэсь быдэсак ужамзэс йылпумяны кулэ собере каждой заочниклы нимисытэз дун'ет сетоно. Конференция каждой дышетскис'—коммунист, комсомолец, беспартийной кызы большевикэс овладевать каре, кызы Сталин эшлэсь ЦК-лэн февральской пленумаз лэстытэм докладэз вала шарааны кулэ.

Сычэсь конференцилэн задачаосыз.

Конференция дасяськон туж урод мынэ. 35 мурт дышетскис'эс полысь тямсэз гинэ дышетскон планэз быдэстызы. 17 муртлэн бысэс басыа.

дэн кык-куйны нош кудыз ньыль темаосын задолжностьсы вань. Кылсярэсь, Мушковой сельсоветлэн председателез Кузнецов ВКП(б) член 4 тема'я задолжносез вань. Та берло кык талэз'эсы со чик оз дышетскылы. Лавров (Узей-Тукля) 5 темазэ сдать оз кары. Вахрушев (РИК)—4 темалы, Аботин —5 темалы.

Та эш'эс но соос кадэ мурт'эс али ик дышетскон борды умой-умой оз ке кутске конференциын провалить карозы.

Дышетскемез йылпум'ян конференция дасяськыны та вакытэн парткабинет нуналлы быдэ дышетскис'эслы юрттэт сэтэ, зачетэс-

Та вакытэн „гужем“ чыдэтыкыны кошкон мылкыдэз вормыса, кылем дырез умой использовать кароно, темаос'я луэм задолжносез быдтоно, вань дышетскем материал'э: 'я вылысь дышетсконо озыи —тини конференциез кулэез орчытонэн обеспечить кароно.

Та задачаосыз заочник'эслэн коллективзы большевик мылкыдын решить кароно.

В. Клокова.

Редакторэз вошт'ясь А. КЛИМОВ.

Потт'ясь РАЙСПОЛКОМ.

Зечкыласьком но дан'яськом

Ми Узей-Тукля сельсоветысь, сельсоветлэн пленумаз люкаськем колхозной актив, партилэсь но правительстволэсь колхоз'эслы но колхозник'эслы но единоличник'эслы льготя сетон сярэсь постановлениэс тау карем мылкыдын пумитам.

Ми правительстволы но асьмелэн родной партимылы но солэн вождэзлы Сталин эшлы колхозник'эс понна саклык но адымиос понна сюлмаськемлы туж тау кариськом.

Ми солы отвечать карыса Сталинской уражай понна, валэс юэз дырыз дыр'я урон понна, вакчи дырын октон-калтонэз быдтон понна, но нырысь кутцам юэз государстволы сетон понна укатоно зал нюрэськыны обязательство басыт'яськом.

Родиналы изьменить карем'эсыз фашиской бандит'эсыз: Тухачевский, Якирез, Коркез, Эйдманэз, но мукет'эсэ ыбылон сярэсь Верховной судлэн военной коллегиезлэсь поттэм приговорзэ дан'яса, классовой саклыкмес даспол вылэ жугыны но вань тушмон'эсыз котыкыче масса улэ мед ваткемын луозы шарааны обязаться кариськиськом.

Ми ваньмы партилэсь но правительстволэсь выль заем паттон сярэсь решениэз зечкыласьком но сое асьмеос гинэ басытны овол, колхозной масса полы но волдыны обязатся кариськиськиськом.

Октябрьской Социалистической Революцилэсь 20 ар тырмон нуналаз, Сталинской урожай понна нюрэськон улсын колхоз'эсыз большевикской но колхозник'эсыз зажиточной карыса пумиталом.

Дано мед луоз мидемыз зажиточной умонэ нуысь Ленинлэн-Сталинлэн паргиез.

Дано мед луоз милемыз вормонэсь вормонэ нуысь трудяшай'эслэн вождэзлы Сталин эш!

Сельсовет пленумлэн косэмез'я Лавров, Наймушин но мукет'эс ваньмыз куать мурт.

Подписка мынны кутскиз

Чукна ик 3 июле СССР-лэсь обороназэ юнматон заемлы гожкоң мынны кутскиз. Районной центрысь ужась'эс но служащой'эс правительстволэсь заем сярэсь понна бадзым лоптэм мылкыдын пумитазы. Уноэз толэзь уждунэзлык гожт'ясько. 3 июле жытозь. 15400 манет тыр заем вольдэмын.

Районэсь колхоз'эсын подписка, 3 июле житазэ кутскиз.